سالانہ رپورٹ

انجمن ترقیٔ اُردو

[illegible] بابت سنہ ۱۹۳۳

مرتبۂ و شایع کردۂ

مولوی عبدالحق صاحب بی۔ اے (علیگ)
آنریری سکریٹری

مطبوعۂ مطبع انجمن ترقی اُردو
اورنگ آباد (دکن)

سنہ ۱۹۳۴ع

طبع اول ۱۰۰۰ نسخہ

قواعد و ضوابط انجمن ترقی اردو

اورنگ آباد (دکن)

(۱) سرپرست وہ ہیں جو پانچ ہزار روپے یک مشت یا پانسو روپے سالانہ انجمن کو عطا فرمائیں —

(ان کو تمام مطبوعات انجمن بلا قیمت اعلیٰ قسم کی جلد کے ساتھہ پیش کی جائیں گی) —

(۲) معاون وہ ہیں جو ایک ہزار روپے یک مشت یا سالانہ سو
روپے عطا ف عات ان کو بلا
قیمت دی

(۳) رکن مد پے ایک مشت
عطا فرمائ

ان کو تمام مطبوعات انجمن معمول نصف قیمت پر دی جائیں گی۔

(۴) رکن معمولی انجمن کے مطبوعات کے مستقل خریدار ہیں جو اس بات کی اجازت دے دیں کہ انجمن کی مطبوعات طبع ہوتے ہی بغیر دریافت کیے بذریعہ قیمت طلب پارسل ان کی خدمت میں بھیج دی جائیں۔ (ان صاحبوں کو تمام مطبوعات پچیس فی صدی قیمت کم کرکے دی جائیں گی مطبوعات میں انجمن کے رسالے بھی شامل ہیں) —

(۵) انجمن کی شاخیں وہ ہیں جو انجمن کو یک مشت سوا سو روپے یا بارہ روپے سالانہ دیں (انجمن ان کو اپنی مطبوعات نصف قیمت پر دے گی) —

رپوٹ انجمن ترقی اردو اورنگ آباد دکن

بابت سنہ ۱۹۳۳ع

آغاز

یہ انجمن سنہ ۱۹۰۳ع سے قائم ھے۔ اس کا اصل مقصد یہ ھے کہ زبان اُردو کو مشرقی اور مغربی علوم و فنون سے بذریعہ ترجمہ یا تالیف و تصنیف مالا مال کردیا جاے —

اس کے پہلے آنریری سکریٹری مولانا شبلی مرحوم تھے۔ اُس کے بعد مولانا حبیب الرحمن خاں صاحب شروانی اُن کے جانشین ھوے۔ مولانا شروانی صاحب کے بعد مولوی عزیز مرزا صاحب مرحوم نے اس خدمت کو اپنے ذمے لیا۔ مگر اُن کی حیات نے وفا نہ کی۔ سنہ ۱۹۱۳ عیسوی سے یہ خدمت میرے سپرد کی گئی ھے اور اُسی وقت سے اس انجمن کا مرکز اورنگ آباد دکن قرار پایا —

مجلس نظما

انجمن کے مقاصد کی ترقی واشاعت کے ذرایع پر غور کرنے اور اُنھیں عمل میں لانے کے لیے ایک مجلس قائم ھے جس کے مشورے سے تمام ضروری اور اھم کام انجام پاتے ھیں۔ یھی مجلس انجمن

کے مداخل و مخارج کی نگرانی رکھتی اور اس کے ادبی اور علمی کاموں میں مشورہ دیتی هے —

اس انجمن کے صدر عالی جناب نواب مسعود جنگ بهادر (سید راس مسعود صاحب) هیں - اور مجلس نظما حسب ذیل اصحاب پر مشتمل هے :—

(۱) جناب نواب مسعود جنگ بهادر علی گڈه (صدر)

(۲) جناب نواب صدر یار جنگ بهادر مولوی محمد حبیب الرحمن خان صاحب (شروانی) علی گڈه (رکن)

(۳) جناب ڈاکٹر سر محمد اقبال صاحب لاهور (رکن)

(۴) جناب مولانا ابوالکلام آزاد صاحب کلکته (رکن)

(۵) جناب سر حیدر نواز جنگ بهادر ممبر فنانس ریاست حیدرآباد دکن (رکن)

(۶) جناب ڈاکٹر عبدالستار صدیقی صاحب ام اے ' پی ایچ ڈی صدر شعبۂ عربی و فارسی اله آباد یونیورسٹی اله آباد (رکن)

(۷) جناب ڈاکٹر سر تیج بهادر سپرو اله آباد (رکن)

(۸) جناب ڈاکٹر ذاکر حسین خاں صاحب ام اے' پی ایچ ڈی - دهلی (رکن)

(۹) جناب نواب فخر یار جنگ بهادر حیدرآباد دکن (رکن)

(۱۰) جناب مولوی غلام یزدانی صاحب ام اے ناظم آثار قدیمه حیدرآباد دکن (رکن)

(۱۱) جناب مولوی سید هاشمی صاحب رکن دارالترجمه

حیدرآباد دکن (رکن)

(۱۲) جناب سر شیخ عبدالقادر صاحب لاهور (رکن)

(۱۳) عبدالحق (آنریری سکریٹری)

قواعد و ضوابط

مجلس نظما نے انجمن کے حسب ذیل قواعد و ضوابط مقرر فرمائے هیں —

(۱) سرپرست وه هیں جو پانچ هزار روپے یکمشت یا پانسو روپے سالانه انجمن کو عطا فرمائیں - ان کو تمام مطبوعات انجمن مجلد بلا قیمت پیش کی جائیں گی —

(۲) معاون وه هیں جو ایک هزار روپے یکمشت یا سالانه ایک سو روپے انجمن کو عطا فرمائیں — (انجمن کی تمام مطبوعات ان کو بلا قیمت دی جائیں گی) —

(۳) رکن مدامی وه هیں جو ڈهائی سو روپے یکمشت عطا فرمائیں —
انجمن کی تمام مطبوعات مجلد ان کو نصف قیمت پر دی جائیں گی --

(۴) رکن معمولی انجمن کے مطبوعات کے مستقل خریدار هیں جو اس بات کی اجازت دے دیں که انجمن کی مطبوعات طبع هوتے هی بغیر دریافت کیے بذریعه قیمت طلب پارسل اُن کی خدمت میں بهیج دی جائیں —

ان صاحبوں کو تمام مطبوعات ۲۵ فی صدی قیمت کم کر کے دی جائیں گی - مطبوعات میں انجمن کے رسالے بھی شامل ہیں —

(۵) انجمن کی شاخیں وہ کتب خانے ہیں جو انجمن کو یکمشت سوا سو روپے یا بارہ روپے سالانہ دیں - انجمن ان کو اپنی مطبوعات نصف قیمت پر دے گی -

اشاعت کتب

سنہ ۱۹۳۳ع میں انجمن نے حسب ذیل کتابیں شایع کیں —

(۱) درسیہ عثمانیہ قاعدہ (تیسرا ایڈیشن)
(۲) " " اُردو کی پہلی "
(۳) " " دوسری "
(۴) " " تیسری "
(۵) " " چوتھی "
(۶) " " پانچویں "
(۷) " " چھٹی "
(۸) " " ساتویں "
(۹) میٹرک کورس حصہ اول (دوسرا ایڈیشن)
(۱۰) " حصہ دوم (دوسرا ایڈیشن)
(۱۱) تذکرۂ مخزن شعرا (طبع اوّل)

یہ تذکرہ شعرائے گجرات کے حالات میں ہے - اس کے مولف قاضی نورالدین حسن خاں مرحوم گجرات کے علما میں سے تھے —

(۱۲) مرہٹی زبان پر فارسی کا اثر (طبع اول)

یہ ایک تحقیقی مقالہ ھے جس میں مرہٹی زبان پر فارسی کے اثر کو بڑی جامعیت سے بتایا گیا ھے۔ علاوہ اس کے مرہٹی شعرا کے کلام اور اسلامی تمدن کے اثرات پر تحقیق سے بحث کی گئی ھے —

(۱۳) مرحوم دھلی کالج (طبع اول)

اس میں کالج کی مکمل تاریخ، نصاب تعلیم، اساتذہ اور خاص خاص تلامذہ کے حالات درج کیے گئے ھیں اور انجمن ترجمہ اور اس کی تالیفات اور ترجموں کی فہرست دی گئی ھے —

(۱۴) تذکرۂ شعرائے اردو از فتح علی گردیزی (طبع اول)

(۱۵) اردو کی ابتدائی نشو و نما میں صوفیائے کرام کا کام (”)

یہ بھی ایک تحقیقی مقالہ ھے جس میں بڑی جستجو اور تحقیق سے یہ بتایا گیا ھے کہ صوفیائے کرام کی بدولت ابتدا میں اردو کی اشاعت کیونکر ھوی۔ ان کے کلام کے نمونے بھی درج کیے گئے ھیں —

(۱۷) تذکرۂ ھندی مصحفی

یہ مصحفی کا تذکرہ ھے۔ اس میں محمد شاہ بادشاہ سے شاہ عالم بادشاہ کے زمانے تک کے شعرا کا حال درج ھے۔ بعض متقدم شعرا کا ذکر کیا گیا ھے۔ یہ بہت مستند تذکرہ ھے —

حسب ذیل کتابیں زیر طبع ھیں —

(۱) لغت انگریزی اردو ۔ یہ ایک بسیط اور جامع لغت ھے اور کئی سال کی مسلسل محنت اور صرف کثیر سے مرتب کی گئی ھے ۔ ہماری زبان میں اب تک کوئی ایسی جامع کتاب نہیں تھی ۔ اس وقت جو کتابیں موجود ھیں وہ بہت ناقص اور نا مکمل ھیں ۔ اس لغت کی ترتیب میں خاص اھتمام کیا گیا ھے اور یہ متعدد اھل علم کی متفقہ کوشش کا نتیجہ ھے ۔ سنہ ۱۹۳۳ ع میں اس کے تقریباً چار سو صفحے طبع ھو چکے تھے اور امید ھے کہ سنہ ۱۹۳۴ ع کے اختتام تک مکمل طبع ھوکر شایع ھو جاے گی اور بڑی تقطیع کے تقریباً پندرہ سو صفحات پر مشتمل ھوگی —

(۲) حقیقت جاپان

(۳) تذکرۂ شعراے اُردو مصحفی ۔ یہ دو تذکرے ھیں ایک کا نام عقد ثریا ھے اور دوسرے کا نام ریاض الصفحا ۔

(۴) تذکرۂ گلزار ابراھیم ۔

(۵) مقالات حالی ۔ یہ دو جلدوں میں طبع ھوں گے ۔ ایک میں مولانا کے عام مضامین ھوں گے اور دوسرے میں کتابوں کے تبصرے اور تقریریں —

(۶) صرف و نحو اردو (براے مدارسِ فوقانیہ سرکار عالی)

(۷) دیوان آبرو

(۸) دیوان فغاں

اس کے علاوہ انجمن اس بات کی کوشش کر رھی

ہے کہ جہاں تک ممکن ہو قدیم تذکرے جو اردو ادب اور زبان کی تاریخ کے لیے نیز اس زمانے کی معاشرت کے سمجھنے کے لیے نہایت ضروری ہیں، طبع کردے۔ چنانچہ اس سے قبل نکات الشعرا (تذکرۂ میر تقی میر) تذکرۂ میر حسن، چمنستان شعرا، تذکرۂ قائم طبع ہوچکے ہیں، چند تذکرے زیر طبع ہیں جن کے نام اوپر درج ہیں۔ بعض زیر ترتیب ہیں مثلاً تذکرۂ قدرت اللہ شوق وغیرہ۔

نیز انجمن قدیم اساتذہ کے کلام طبع کرنے کا بھی ارادہ رکھتی ہے اور اِس غرض کے لیے فغاں، آبرو، تاباں ناجی اور میر سوز کا کلام زیر ترتیب ہے۔

لغات کے سلسلے میں پیشہ وروں کی اصطلاحات اور قدیم اُردو کی لغات ترتیب دی جارہی ہیں۔ انگریزی اُردو لغات زیر طبع ہے جس کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ طلبہ اور عام لوگوں کے لیے اس کا ایک مختصر اڈیشن بھی شایع کرنے کا ارادہ ہے جو مرتب کیا جارہا ہے۔ یہ کتاب اپنی حیثیت میں جامع ہوگی۔

انجمن کے رسالے

انجمن کی نگرانی میں دو سہ ماہی رسالے شایع ہوتے ہیں۔ ایک ”اُردو“ جو خاص ادبی رسالہ ہے اور جس میں ادب و زبان اور ادبی تنقید کے معرکۃ الارا مضامین شایع ہوتے ہیں۔ یہ اپنی نوعیت کا ایک ہی رسالہ ہے۔ اور زبان کی

بہت بڑی خدمت انجام دے رہا ہے - دوسرا " سائنس " جس میں زمانۂ حال کی سائنٹفک ترقیوں اور تازہ ترین انکشافات اور سائنس کے مختلف شعبوں پر مفید اور عالمانہ مضامین ہوتے ہیں - یہ بھی اپنی نوعیت کا بہترین رسالہ ہے -

افسوس ہے کہ سائنس کے خریدار بہت کم ہیں اور انجمن کو سالانہ خسارہ اُٹھانا پڑتا ہے لیکن زبان و ادب کی ترقی کے لیے اس رسالے کا جاری رکھنا ضروری ہے - اگر لوگوں میں علمی مضامین کے پڑھنے اور لکھنے کا شوق پیدا ہوگیا تو یہ خسارہ کوئی چیز نہیں —

شاخیں اور کتب خانے کتب خانوں کی فہرست ضمیمہ نمبر ۴ میں درج ہے - انجمن نے اس سال ۵۵ روپے ۱۵ آنے سکۂ انگریزی کی کتابیں کتب خانوں کو بطور امداد دی ہیں —

ارکان انجمن ارکان انجمن کی فہرست ضمیمہ نمبر ۲ اور نمبر ۳ میں درج ہے —

فروخت کتب سنہ ۱۹۳۳ع میں ۲۵۷۸ روپے سات آنہ سکہ انگریزی اور ۲۲۹۶۱ روپے ۶ آنہ ۳ پائی سکہ عثمانیہ کی کتابیں فروخت ہوئیں —

پریس انجمن کا ٹائپ پریس جاری ہے اور اسی میں رسالہ اردو اور رسالہ سائنس اور انجمن کی خاص خاص کتابیں طبع ہوتی ہیں - عثمانیہ کالج اورنگ آباد

کا رسالۂ نورس بھی اسی ٹائپ پریس میں مستقل طور پر چھپتا ھے - انگریزی اُردو ڈکشنریاں بھی اسی میں طبع ھو رھی ھیں —

سرمایۂ محفوظ

نواب مسعود جنگ بہادر صدر انجمن ترقی اُردو نے انجمن کے لیے ایک مستقل سرمایہ فراھم کیا - اس وقت تک ۳۵۳۹۳ روپے پندرہ آنے چھہ پائی سکۂ انگریزی جمع ھوچکے ھیں - اُن کا ارادہ ھے کہ اس سرمایہ کو ایک لاکھہ تک پہنچا دیا جائے - اُس کے بعد منافع سے کام لیا جائے اور اصل سرمایہ کو ھاتھہ نہ لگایا جائے —

سرپرست اعلیٰ

§ * §

اعلیٰ حضرت سلطان العلوم، محی الملت والدین،
ہزایگزالٹڈ ہائی نس، رستم دوراں، ارسطوے زماں،
سپہ سالار، آصف جاہ، مظفرالممالک، نظام الملک،
نظام الدولہ، نواب **میر عثمان علی خاں** بہادر
فتح جنگ، جی سی ایس آئی، جی سی بی، یار وفادار
سلطنت برطانیہ و والی حیدرآباد دکن خلد اللہ ملکہ و سلطانتہ ۔

§ * §

سرپرست

(پانچ هزار یکمشت یا پانچ سو سالانہ)

۱ - سکندر صولت افتخار الملک هزهائی نس نواب حاجی محمد حمید اللہ خاں بہادر بی اے - سی ایس آی - سی وی او، جی سی آی ای - فرمان روائے ریاست بھوپال —

۲ - عالی جناب راجہ، راجایاں مہاراجہ سر کشن پرشاد، مہاراجہ بہادر، یمین السلطنۃ، جی سی ایس آی - جی سی آی ای - صدر اعظم دولت آصفیہ سرکار عالی حیدرآباد دکن -

۳ - عالی جناب نواب سالار جنگ بہادر - سابق مدار المہام سرکار عالی - حیدرآباد دکن —

۴ - سر فاضل بھائی کریم بھائی - بمبئی -

۵ - راجہ پرتاب گیر نرسنگ گیر جی بہادر - حیدرآباد دکن

صدر انجمن

جناب نواب مسعود جنگ بہادر وایس چانسلر مسلم یونیورسٹی علی گڈھ —

معاونین

(ایک ہزار یکمشت یا سالانہ ۱۰۰)

۱ - جناب سر اکبر حیدری نواب حیدر نواز جنگ بہادر صدر المہام فنانس حیدرآباد دکن —

۲ - جناب نواب سر مزمل اللہ خاں بہادر رئیس اعظم بھیکم پور ضلع علی گڈھ —

۳ - جناب نواب صدر یار جنگ مولوی محمد حبیب لرحمن خاں صاحب شروانی رئیس اعظم - حبیب گنج ضلع علی گڈھ

۴ - جناب نواب سر امین جنگ بہادر حیدرآباد دکن -

۵ - جناب خان بہادر احمد علاء الدین صاحب - سکندر آباد - دکن

ضمیمہ نمبر (۱)

ارکان دوامی

۱ - جناب سیٹھہ حاجی اسمعیل سوبانی صاحب بمبئی -

۲ - راجہ اماپت راو مہا بلونت جاگیر دار دوم
کنڈہ دکن -

۳ - جناب نواب اصغر یار جنگ بہادر - سڑک باغ عامہ -
حیدر آباد دکن

۴ - نواب نذیر جنگ بہادر حیدر آباد دکن —

۵ - مسٹر الما لطیفی صاحب آئی - سی - ایس -
کمشنر - انبالہ -

۶ - وارث دیا بھائی ویلجی صاحب سوداگر چرم احمد نگر

۷ - دیوان بہادر سیٹھہ رام گوپال صاحب سکندر آباد دکن -

۸ - خان بہادر محمد اعظم صاحب رئیس اعظم ،
دلکشا - ڈھاکہ —

۹ - سیٹھہ عبداللطیف احمد صاحب مالک دوکان حاجی
نور محمد زکریا ، کلکتہ —

۱۰ - آنریبل سیٹھہ عبدالکریم صاحب جمال رنگون —

۱۱ - نواب نصیر حسین خاں صاحب "خیال" نمبر ۸۸

پرنسپ استریٹ - کلکتہ —

۱۲ - جناب حافظ وزیر احمد صاحب جنرل مرچنٹ دار جیلنگ -

۱۳ - جناب مولوی محمد محسن علی صاحب ایم - ایس - سی - اکز کیو ٹیو انجنیر آگرہ کینال - متھرا -

۱۴ - جناب مسز عباس طیب جی صاحبہ ، بڑودہ -

۱۵ - مس ریحانہ طیب جی صاحبہ بڑودہ -

۱۶ - جناب نواب محمد نواز جنگ بہادر ، تولی چوکی حیدر آباد دکن -

۱۷ - جناب مولوی حافظ شاہ حمیدالدین صاحب 'عارف' رئیس اِسلام پور ، ضلع پٹنہ -

۱۸ - جناب مولوی خلیل الرحمن ، مولوی منظر علی ، مولوی مسعود احمد صاحبان ، نئول ضلع پٹنہ -

۱۹ - جناب خان بہادر نواب نواب علی چودھری رئیس اعظم خورشید منزل پچھم گاوں (تپارہ) -

۲۰ - دربار عالیہ ریاست جاورہ -

۲۱ - جناب سیٹھہ باپو راو صاحب ، توری پھوڑیا ، ہنگولی (دکن) —

۲۲ - جناب سیٹھہ ہیم راج بالمکند صاحب ، ہنگولی —

۲۳ - جناب سیٹھہ ہیرا لال صاحب ہنگولی —

۲۴ - جناب سیٹھہ کنول نین کیشب دیو صاحب ہنگولی -

۲۵ - جناب سیٹھہ کشن داس سیتا رام صاحب ہنگولی —

۲۶ - جناب محمد اکبر خان صاحب رئیس اعظم تعلقہ دار سر گاوں - ڈاک خانہ بلہا ، ضلع بلاس پور (سی پی) —

۲۷ - آنریبل خان بہادر میاں فضل حسین صاحب ایم - اے بیرسٹرایٹ لا لاہور —

۲۸ - جناب شمس العلما مولوی کمال الدین احمد صاحب ایم - اے ، آئی ای ایس ، انسپکٹر آف اسکولز - پریسی ڈنسی ڈویزن - نمبر ۴۰ (اے) فری اسکول اسٹریٹ - کلکتہ —

۲۹ - جناب مسٹر ڈی بی کامت صاحب بی - اے صدر مدرس مدرسہ فوقانیہ رائچور —

۳۰ - جناب لالہ ایسونت راو صاحب ، پورنا ضلع پربھنی -

۳۱ - جناب لالہ گلپت راو صاحب لعل جی صاحب ، موضع گور تعلقۂ بسمت نگر پربھنی -

۳۲ - جناب مولوی عبد الحق صاحب بی اے آنریری سکریٹری انجمن ترقی اردو اورنگ آباد -

۳۳ - شیخ عبد الخالق صاحب ولی عہد بہادر ریاست مانگرول کاٹھیاواڑ —

۳۴ - جناب سیٹھہ ہیرا چند گاندھی صاحب وکیل ، عثمان آباد -

۳۵ - جناب سیٹھہ ترکم داس دوارکا داس صاحب - چارٹر بلڈنگ - فورٹ ، بمبئی —

۳۶ - جناب سیٹھہ شنکر لال گیلا بھائی صاحبان بینکرز ،

چوپاٹی بمبئی —

۳۷ - جناب سیٹھہ جمنا داس دوارکا داس صاحبان مرچنٹس چارٹر بلڈنگ، فورٹ، بمبئی —

۳۷ - جناب ایس مہر بخش صاحب جے پی - ام ال سی - کارپورےٹر - ماھم - بمبئی —

۳۹ - جناب مولوی محمد علی صاحب ایم اے مالک ایم محمد علی اینڈ کو - دھاراوی - بمبئی —

۴۰ - جناب مسٹر مدگل سنگپا صاحب مستاجر آبکاری تعلقہ گنگاوتی، ضلع رائچور —

۴۱ - جناب مسٹر بی ونکٹ راو صاحب وکیل، رائچور -

۴۲ - جناب مسٹر بی کشن راو صاحب وکیل، رائچور -

۴۳ - عالی جناب مولانا طاھر سیف الدین صاحب حضور بواھیر بمبئی -

۴۴ - جناب راجہ کشتیا نائک صاحب بہادر راجہ شوراپور ضلع گلبرگہ —

۴۵ - جناب مولوی محمدعبدالصمد صاحب اکسترا اسسٹنٹ کمشنر، جبل پور —

۴۶ - جناب مولوی سید مصباح العثمان صاحب بی - اے ڈپٹی رجسترار کوآپریٹیو سوسائٹیز - جبل پور -

۴۷ - جناب مولوی مجیب احمد صاحب صدیقی تمنائی مہدی منزل - گل باغ - حیدرآباد دکن -

۴۸ - جناب خواجہ سردار حسین صاحب مہتمم کوتوالی

ناوندگی بشیر آباد ، ضلع گلبرگہ ۔

۴۹ ۔ جناب دولت یار خاں صاحب مہتمم آبکاری ناوندگی بشیر آباد ، ضلع گلبرگہ ۔

۵۰ ۔ جناب ڈاکٹر عبدالستار صدیقی صاحب صدر شعبہ عربی و فارسی الہ آباد یونیورسٹی الہ آباد

۵۱ ۔ جناب نواب مرزا یار جنگ بہادر میر مجلس عدالت العالیہ سرکار عالی حیدر آباد دکن ۔

۵۲ ۔ جناب نواب فخر یار جنگ بہادر معتمد فنانس حیدر آباد دکن ۔

۵۳ ۔ جناب نواب نثار یار جنگ بہادر اول تعلقدار ، ضلع پربھنی ۔ معرفت مولوی محمد اختر صاحب رام کوٹ حیدرآباد دکن ۔

۵۴ ۔ جناب امیر بیگ صاحب گتہ دار ، رائچور ۔

۵۵ ۔ جناب سر تھیوڈور ماریسن صاحب انگلستان ۔

۵۶ ۔ جناب مولوی سید ہاشمی صاحب رکن دارالترجمہ جامعۂ عثمانیہ ، حیدر آباد دکن ۔

۵۷ ۔ ایچ ڈبلو شا کراس صاحب پرنسپل جاگیر دارس کالج بیگم پیٹھہ حیدر آباد ۔

۵۸ ۔ مولوی سید محی الدین صاحب بی ۔ اے بیرسٹر ۔ پرنسپل عثمانیہ کالج اورنگ آباد ۔

۵۹ ۔ سرھارکورٹ بٹلر سابق گورنر یوپی و برھما ۔ (انگلستان) ۔

۶۰ - جناب نواب علی نواز جنگ بہادر حیدرآباد دکن
۶۱ - جناب نواب ذوالقدر جنگ بہادر حیدرآباد دکن -
۶۲ - مولوی سید محمد اعظم صاحب پرنسپل سٹی کالج حیدرآباد دکن -
۶۳ - جناب مولوی سید اعجاز حسین صاحب تعلقدار وظیفہ یاب حیدرآباد دکن -
۶۴ - جی سی میک اِون صاحب پرنسپل نظام کالج حیدرآباد دکن -
۶۵ - جناب مہارانی صاحبہ گدوال حیدرآباد دکن -
۶۶ - جناب راجہ صاحب و نپرتی حیدرآباد دکن -
۶۷ - جناب ونکٹ راما ریڈی صاحب کوتوال بلدہ حیدرآباد دکن -
۶۸ - جناب عبدالرحمن خاں صاحب پرنسپل جامعہ عثمانیہ حیدرآباد دکن -
۶۹ - جناب مسٹر فریڈ ون ایس چینائی صاحب انجنیر پی ڈبلیو ڈی ورنگل -
۷۰ - جناب حسن لطیف صاحب انجینیر پی ڈبلیو ڈی حیدرآباد دکن -
۷۱ - مس اے پوپ پرنسپل زنانہ کالج حیدرآباد دکن -
۷۲ - سر غلام حسین ہدایت اللہ بمبئی —
۷۳ - جناب راے جگ موہن لال صاحب ناظم عطیات حیدرآباد دکن —

۷۴ - جناب نواب محی الدین یار جنگ بہادر
حیدرآباد دکن —

۷۵ - جناب مولوی سید محمد حسین صاحب بلگرامی
خیریت آباد - حیدرآباد دکن —

۷۶ - جناب نواب مہدی یار جنگ بہادر حیدرآباد دکن -

۷۷ - جناب نواب نظامت جنگ بہادر حیدرآباد دکن —

۷۸ - آنریبل سر ریجنالڈ گلینسی کے سی - آی - ای اندور -

۷۹ - آنریبل مسٹر جے تاسکر صدرالمہام مال
حیدرآباد دکن —

۸۰ - جناب راجہ صاحب جٹ پول ریاست نظام —

۸۱ - جناب مولوی سید امین الحسن صاحب ' بسمل '
زائد صدر ناظم عدالت گلبرگہ شریف —

۸۲ - جناب مولوی احمد مرزا صاحب انجینیر پی
ڈبلیو ڈی خیریت آباد ۔ حیدرآباد دکن —

۸۳ - جناب نواب لطیف یار جنگ بہادر حیدرآباد دکن -

۸۴ - جناب مہر علی فاضل صاحب انجینیر پی ڈبلیو ڈی
حیدرآباد دکن —

۸۵ - جناب مولوی سید علی اکبر صاحب صدر مہتمم
تعلیمات حیدرآباد دکن —

۸۶ - جناب سر ولیم بارٹن - کے سی آی - سی ایس آی -
سابق رزیڈنٹ حیدرآباد دکن —

۸۷ - جناب آر ۔ اسٹرانگ صاحب ڈائرکٹر جنرل کوتوالی

اضلاع حیدرآباد دکن —

۸۸ - جناب نواب ولی الدولہ بہادر صدرالمہام سرکار عالی حیدرآباد دکن —

۸۹ - جناب حامد اے علی صاحب - آئی سی ایس بذریعہ بینک آف بڑودہ - بڑودہ —

۹۰ - مسٹر گوبند راو صاحب وکیل پربھنی —

۹۱ - مولوی محمد خیرالدین صاحب وکیل پربھنی —

۹۲ - جناب مولوی سید محمد حیات الحسن صاحب رضوی، ناظم عدالت ضلع عثمان آباد —

*

ضمیمہ نمبر (۲)

ارکان انجمن

۱ - عالی جناب نواب صدر یار جنگ بہادر رئیس اعظم حبیب گنج علی گڈھ — .

۲ - عالی جناب نواب اکبر یار جنگ بہادر ترپ بازار حیدرآباد دکن —

۳ - جناب مسجل صاحب - جامعہ عثمانیہ سرکار عالی حیدرآباد دکن —

۴ - جناب خاں بہادر مولوی بشیر الدین احمد صاحب ایڈیٹر البشیر اٹاوہ —

۵ - مسٹر محسن علی صاحب ایم اے اکزکیو ٹیو انجینیر متھرا (یو پی) ۔—

۶ - جناب مولوی سید ضمیر الدین احمد صاحب تحصیلدار احمد پور ضلع بیدر —

۷ - جناب مولوی محمد شمس الدین صاحب منصف پالونچہ ضلع ورنگل —

۸ - ڈاکٹر تارا چند صاحب پی ایچ ڈی - سٹی روڈ الہ آباد —

۹ - پروفیسر سید ضامن علی صاحب ام اے هیڈ آف

اُردو ڈپارٹمنٹ یونیورسٹی الٰہ آباد —

۱۰ - جناب وحید الرحمن صاحب پروفیسر عثمانیہ یونیورسٹی حیدرآباد دکن —

۱۱ - جناب خلیفہ عبدالحکیم صاحب پروفیسر جامعۂ عثمانیہ کنگ کوٹھی روڈ حیدرآباد دکن —

۱۲ - ڈاکٹر عبدالحق صاحب پروفیسر جامعۂ عثمانیہ کنگ کوٹھی روڈ - حیدرآباد دکن —

۱۳ - جناب سید سراج الحسن ترمذی صاحب وکیل ہائی کورٹ کتل منڈی - حیدرآباد —

۱۴ - ڈاکٹر مظفر الدین قریشی صاحب پروفیسر کیمیا عثمانیہ یونیورسٹی حیدرآباد دکن —

۱۵ - جناب سید محمد اعظم صاحب ایم - اے پرنسپل سٹی کالج حیدرآباد دکن —

۱۶ - جناب ہارون خاں صاحب شروانی پروفیسر عثمانیہ کالج سڑک نوبت پہاڑ حیدرآباد دکن —

۱۷ - جناب مولوی محمد مقتدیٰ خان صاحب شروانی منیجر مسلم یونیورسٹی پریس علی گڈھ —

۱۸ - جناب مولوی مرزا محمد بیگ صاحب اسپیشل آفیسر نظام ساگر —

۱۹ - جناب سکریٹری صاحب انجمن اسلامیہ جبل پور -

۲۰ - جناب گوبند راؤ صاحب مددگار اول تعلقدار آصف آباد (دکن) —

۲۱ - جناب مولوی سید نظام الدین احمد صاحب امین جنگلات پنچہ مستقر نظام آباد —

۲۲ - جناب مولوی محمد ظہور ناصر صاحب منیجر دار الکتب مایہ اسلامیہ گجرات (پنجاب) —

۲۳ - جناب مولوی سید ناظر الحسن صاحب ہوش بلگرامی مددگار محکمۂ معتمدی افواج سرکار عالی حیدر آباد دکن -

۲۴ - جناب نظیر الحسن صاحب ڈپارٹمنٹ آف ایجوکیشن ہیلتھ اینڈ لینڈز - گورنمنٹ آف انڈیا - دہلی یا شملہ -

۲۵ - جناب مولوی سردار علی خان صاحب وکیل - دھولیا (مغربی خاندیس) —

۲۶ - جناب محمد اطہر حسین صاحب - بیرسٹر ایٹ لا - پٹنہ -

۲۷ - جناب حاجی عبد القدیر صاحب - چوک مسجد - آرہ -

۲۸ - جناب مولوی سید عبدالعزیز صاحب - بیرسٹر ایٹ لا - پٹنہ -

۲۹ - جناب مولوی علی کریم صاحب تحصیلدار موضع چیرو ڈاکخانہ ہرنوت (پٹنہ) —

۳۰ - جناب سید محمد امیرالحسن صاحب محلہ ڈلہا - گیا -

۳۱ - جناب میر یوسف خاں صاحب سب انسپکٹر پولیس - ڈاکخانہ وزیر گنج (گیا) —

۳۲ - جناب صاحبزادہ قاضی محبوب عالم صاحب - آوان شریف - ضلع گجرات (پنجاب) —

۳۳ - جناب مولوی محمد محمود الحق صاحب پورنیا بازید ڈاکخانہ مہوا ضلع گونڈہ —

۳۴ - جناب شمس بغدادی صاحب آفتاب منزل مرزا محلہ مدنا پور - بنگال —

۳۵ - جناب مولوی سید محمد اشرف صاحب بی او ایل وکیل پریزیڈنٹ میونسپل کمیٹی و انجمن اسلامیہ - کوهاٹ -

۳۶ - جناب مولوی جلال الدین احمد صاحب جعفری مطبع انوار احمدی - الہ آباد —

۳۷ - جناب مولوی علمدار حسین صاحب بی اے (علیگ) مددگار ناظم کوتوالی اضلاع حیدر آباد دکن —

۳۸ - جناب چودھری احمداللہ صاحب رئیس و آنریری میجسٹریٹ - ڈاک خانہ سہاور - ایٹہ -

۳۹ - جناب محمد داؤد صاحب پلیڈر اندرون موری دروازہ - قصور - ضلع لاهور -

۴۰ - جناب نظام الدین صاحب آنریری مجسٹریٹ - بازار بارود خانہ - لاهور —

۴۱ - جناب سید ظہور احمد صاحب وکیل نمبر ۳۶ سر کلر روڈ - لکھنؤ -

۴۲ - ڈاکٹر سید شفاعت احمد صاحب هال بازار - امرت سر - پنجاب -

۴۳ - چودھری حیدر حسین صاحب بیرسٹر - پارک امین الدولہ - لکھنؤ -

۴۴ - جناب نواب عقیل جنگ بہادر - خیریت آباد - حیدر آباد دکن -

۴۵ – جناب مولوی قمر الہدیٰ صاحب ڈپٹی کلکٹر - گیا -

۴۶ – جناب سید تقی الدین صاحب ڈپٹی کلکٹر - رانچی -

۴۷ – جناب مولوی سید محمد فضل حق صاحب اسسٹنٹ رجسٹرار کو آپریٹو سوسائٹی - گیا سرکل - گیا -

۴۸ – قاضی سید محمد حسین صاحب موضع ترهت ڈاک خانہ ترهت ضلع گیا -

۴۹ – جناب محمد امیر حیدر صاحب اسسٹنٹ انجینیر ڈسٹرکٹ بورڈ - گیا -

۵۰ – جناب مولوی نور محمد صاحب - انجم رائس مل - پنچپیٹی اکھاڑہ - گیا -

۵۱ – جناب مولوی محمد اسمعیل رسا صاحب ہمدانی ایم - اے بی ایل وکیل - کرانی گھاٹ - گیا -

۵۲ – جناب مولوی سید مہدی حسن صاحب وکیل بہار شریف - ضلع پٹنہ -

۵۳ – جناب مولوی سید معین الدین صاحب مہتمم تعلیمات ضلع گلبرگہ -

۵۴ – جناب سراج الدین احمد صاحب نظامی بازار شیخو پوریان - لاهور -

۵۵ – جناب محمد محفوظ الحق صاحب ایم اے لکچرار پریسیڈنسی کالج - کلکتہ -

۵۶ – جناب مولوی سید علی اکبر صاحب صدر مہتمم تعلیمات سرکار عالی حیدرآباد دکن -

٥٧ - جناب حسن لطیف صاحب ناظم تعمیرات حیدرآباد دکن۔

٥٨ - مسز حاتم بی طیب جی بذریعہ حاتم بی طیب جی
صاحب بیرسٹرایٹ لا (Sunny Side Road, Dilkusha,
Karachi)

٥٩ - مسز قمر ایس طیب جی H. E. H. The Nizam's
Palace, Napean Sea Road Bombay

٦٠ - نواب سر حیدر نواز جنگ بہادر صدرالمہام فنانس
حیدرآباد دکن -

٦١ - لیڈی حیدری - خیریت آباد - حیدرآباد دکن -

٦٢ - نواب سر امین جنگ بہادر کے - سی - اِس - آی -
سی - ایس آئی - امین منزل - سعید آباد -
حیدرآباد دکن —

٦٣ - جناب سید منظور حسین نقوی صاحب سی آئی
صدر مہتمم تعمیرات عامہ - بہار —

٦٤ - جناب بشیر ضیائی صاحب ایم - اے - بی ٹی (علیگ)
ہیڈ ماسٹر گورنمنٹ ہائی اسکول خانے وال —

٦٥ - جناب فدا علی ایم علی بھائی - نیپیر روڈ کراچی

٦٦ - جناب غلام نبی صاحب - وائیسرائے کیمپ انڈیا -

٦٧ - جناب مرزا محمد سعید صاحب آئی ای ایس دہلی -

٦٨ - جناب مولوی صبغۃ اللہ صاحب بی - اے بذریعہ
ایکزیکیوٹیو آفیسر - نمبر ١١٦ کچہری روڈ - اجمیر -

٦٩ - جناب اللہ بخش صاحب نمبر ١٠ ڈمزن لین کلکتہ -

۷۰ - جناب مولوی احمد محمد صاحب ڈپٹی کلکٹر گیا -

۷۱ - جناب سید فاروق اعظم صاحب ڈپٹی کلکٹر پرولیا ضلع مان بھوم —

۷۲ - جناب مولوی عبدالغنی خان رافت صاحب پیرر کار کوتوالی ضلع پربھنی —

۷۳ - جناب سید محمد کاظم صاحب بی - اے بی ٹی - ال ال بی ہیڈ ماسٹر اسلامیہ ہائی اسکول روپڑ انبالہ

۷۴ - جناب سید محمد خصلت حسین صاحب صابری بی اے - ڈپٹی انسپکٹر مدارس تامسن گنج سیتا پور -

۷۵ - جناب حافظ احمد علی خان صاحب سردار ڈیوڑھی و ناظم کتب خانہ ریاست رام پور - یوپی —

۷۶ - جناب ہدایت اللہ صاحب اینگلو اُردو ہائی اسکول پونا -

۷۷ - جناب منشی مادھو راؤ صاحب وکیل صدر عدالت گنگا پور ضلع اورنگ آباد —

۷۸ - جناب مولوی نورالحسن صاحب مصنف تعلقہ حضور نگر ضلع نلگنڈہ —

۷۹ - جناب مولوی محمد عظمت اللہ خان صاحب امین جنگلات عادل آباد —

۸۰ - جناب مولوی سید عطا حسین صاحب سابق ناظم تعمیرات حیدرآباد دکن --

۸۱ - جناب مولوی سید محمد مہدی صاحب معتمد باب

حکومت سرکار عالی - حیدر آباد دکن —

٨٢ - جناب عباس علی ایم اکبر علی صاحب اتواری ناگپور سٹی —

٨٣ - کے محمد ابراهیم صاحب عمر آباد ڈاک خانہ امبوڑ (مدراس) شمالی آرکاٹ —

٨٤ - حضرت افروز صاحب محلہ ڈگلس پور ضلع لایل پور -

٨٥ - جناب مولوی سید علی احسن صاحب احسن (مارهروی) لکچرار اردو انٹر میڈیٹ کالج مسلم یونیورسٹی علی گڈھ —

٨٦ - جناب مولوی مشتاق احمد صاحب متصل اٹالہ مسجد جونپور —

٨٧ - جناب مولوی محمد احتشام احمد صاحب اسد اسرائیلی وکیل سیلو ضلع پربھنی —

٨٨ - حضرت افسر صاحب امروهوی اردو اسکول رام سوامی (کراچی) —

٨٩ - جناب سید عبدالحکیم صاحب سکرٹری انجمن الاصلاح ڈاک خانہ ڈیسنہ ضلع پٹنہ —

٩٠ - جناب آغا حیدر حسین صاحب پروفیسر اردو نظام کالج حیدرآباد دکن ۔

٩١ - اے سلام خاں صاحب ام اے بی ال نمبر ٨ سید صالح لین کلکتہ -

٩٢ - ایس. ایم فیروزالدین خاں صاحب پوسٹ آفس

گڑھی (کشمیر) -

۹۳ - ڈاکٹر ذاکر حسین خاں صاحب ایم اے - پی ایچ ڈی
پرنسپل جامعہ ملیہ اسلامیہ قرول باغ دھلی -

۹۴ - حاجی محمد صالح خان صاحب شروانی آنریری
مجسٹریٹ غریب منزل علی گڑھ -

۹۵ - جناب عمار احمد خاں صاحب عمار منزل میرس
روڈ علی گڑھ -

۹۶ - جناب محمد حامد صاحب دھلوی انڈر سکرٹری
صحت عامہ و تعلیمات بھوپال -

۹۷ - جناب سید بشیر حسین صاحب زیدی بی - اے
کینٹب بار ایٹ لا ہوس ہولڈ ماسٹر ریاست رام پور

۹۸ - جناب محمد مجیب صاحب بی - اے (آکسن) -
جامعۂ ملیہ اسلامیہ قرول باغ دلی -

۹۹ - جناب منشی محمود علی خاں صاحب امامی
دروازہ بھوپال —

۱۰۰ - جناب مولوی محمد امین صاحب زبیری معرفت
عظمت الہی صاحب زبیری اسسٹنٹ رجسٹرار مسلم
یونیورسٹی علی گڑھ —

۱۰۱ - جناب مولوی سید عبدالوحید صاحب بی اے -
ال ال بی - وکیل جمعراتی دروازہ بھوپال -

۱۰۲ - جناب حاجی محمد اویس صاحب بی - اے - ال ال بی
جوڈیشل آفیسر سیہور ریاست بھوپال -

١٠٣ - جناب مولوی محمد اطہر صاحب بی اے - ال ال بی - جوڈیشل آفیسر عدالت العالیہ بھوپال —

١٠٤ - جناب مہتمم صاحب دفتر تاریخ بھوپال ریاست بھوپال —

١٠٥ - ایچ ام حیات صاحب نمبر ٢ سیول لائنس بھوپال ۔

١٠٦ - ڈاکٹر سلیم الزماں صدیقی صاحب پی - ایچ ڈی ایور ویدیک یونانی طبی کالج دھلی —

١٠٧ - جناب خواجہ غلام السیدین صاحب ایم - اے پرنسپل ٹریننگ کالج مسلم یونیورسٹی علی گڑھ —

١٠٨ - جناب احسان الحق صاحب بیرسٹر ایٹ لا ششن جج کمبل پور -

١٠٩ - خان بہادر سید عین الدین صاحب انڈر سکریٹری گورنمنٹ یو - پی نیلی تال —

١١٠ - جناب ابو یحییٰ مولوی محمد امام صاحب نوشہروی سوھدرہ ضلع گجرانوالہ —

١١١ - جناب پروفیسر محمد حبیب صاحب بی - اے (آکسن) مسلم یونیورسٹی نیلی چھتری علی گڑھ -

١١٢ - جناب مولوی حکیم عبداللہ خاں صاحب نضر پروفیسر طبیہ کالج مسلم یونیورسٹی علی گڑھ —

١١٣ - جناب ڈاکٹر مختار احمد صاحب انصاری دریا گنج نمبر ١ دھلی -

١١٤ - جناب شیخ علی جواد صاحب بی - اے (علیگ)

پروفیسر مسلم یونیورسٹی انٹر میڈیٹ کالج علی گڑھ -

۱۱۵ - جناب مولوی محمد حاذق صاحب ایم - اے (علیگ)
ال ال بی پروفیسر مسلم یونیورسٹی علی گڑھ -

۱۱۶ - جناب مولوی محمد اظہر حسین صاحب نائب معتمد
عدالت و کوتوالی و امور عامہ سرکار عالی حیدرآباد دکن -

۱۱۷ - جناب بابو منوہر لال صاحب بی - اے - ال ال بی
ایڈوکیٹ - غازی آباد -

۱۱۸ - جناب مولوی یوسف الزماں فاروقی صاحب بی - اے
ال ال بی - منصف غازی آباد ضلع میرٹھ -

۱۱۹ - جناب مولوی حکیم شفقت علی خاں صاحب قصبہ آنولہ
محلہ قلعہ ضلع بریلی -

۱۲۰ - مسٹر تصدق احمد خاں صاحب شروانی بار ایٹ لا
نمبر ۲ کیننگ روڈ - الہ آباد -

۱۲۱ - جناب مولانا محمد شفیع داودی صاحب ایم ال اے
دفتر اخبار اتحاد بانکی پور پٹنہ -

۱۲۲ - آنریبل ڈاکٹر شاہ محمد سلیمان صاحب چیف جسٹس
ہائی کورٹ نمبر ۱۱ ایڈمنسٹن روڈ الہ آباد -

۱۲۳ - مسٹر عبدالمجید خواجہ صاحب بار ایٹ لا نمبر ۱۲
البرٹ روڈ - الہ آباد —

۱۲۴ - جناب ضیاءالحسن علوی صاحب انسپکٹر عربی
مدارس و رجسٹرار امتحانات عربی و فارسی یوپی -

۱۲۵ - جناب نواب آغا علی خاں صاحب اسپشل مجسٹریٹ دریاباد - الہ آباد -

۱۲۶ - جناب سید اعجاز حسین صاحب لکچرار اردو الہ آباد یونیورسٹی الہ آباد

۱۲۷ - جناب سید حماد علی صاحب پروفیسر ایونگ کرسچین کالج الہ آباد -

۱۲۸ - جناب سید ضامن علی صاحب لکچرار اردو الہ آباد یونیورسٹی الہ آباد -

۱۲۹ - سی ایرواکر اسکوائر ایم - اے پرنسپل انگلو عربک کالج دہلی -

۱۳۰ - پرنسپل صاحب ہندو کالج کشمیری گیٹ دہلی -

۱۳۱ - بابو رگھونندن سرن صاحب - نمبر ۲ مٹکاف ہاوس روڈ دہلی ۔

۱۳۲ - جناب حکیم عبدالحلیم صاحب انصاری طبی کتب خانہ گمٹی بازار - لاہور -

۱۳۳ - جناب محمد بشیر صاحب بیرسٹرایٹ لا کانپور ۔

۱۳۴ - جناب حافظ ہدایت حسین صاحب بیرسٹر ایٹ لا کانپور

۱۳۵ - جناب منشی عبدالروف صاحب ڈپٹی کلکٹر مال روڈ کانپور -

۱۳۶ - جناب مولوی سید انیس الدین احمد صاحب بی - اے ال ال بی وکیل بیر -

۱۳۷ - جناب مولوی حفیظ الرحمن خان صاحب مجیبی ایڈیٹر

اخبار مجیب فرخ آباد -

۱۳۸ - جناب نذیر خلیلی صاحب مدیر معاون اخبار مجیب فرخ آباد -

۱۳۹ - جناب مولوی شفق علی خان صاحب بی - اے - ال ال بی - ایڈوکیٹ فتح گڑھ فرخ آباد -

۱۴۰ - جناب مرزا عبدالحمید صاحب میونسپل کمشنر و رئیس فرخ آباد -

۱۴۱ - جناب مولوی سید نصیرالدین علوی صاحب ایم - اے - ال ال بی - مصنف - مین پوری - یوپی —

۱۴۲ - جناب مولوی سید اظہرالدین علوی صاحب ایم - اے - ال ال بی - وکیل - مین پوری —

۱۴۳ - جناب مولوی سید اصغر حسین صاحب سب انسپکٹر یو - پی پولیس تھانہ گھرور ضلع مین پوری —

۱۴۴ - جناب شیخ اصغر حسین صاحب آنریری اسسٹنٹ کلکٹر - مین پوری -

۱۴۵ - جناب مولوی فرحت علی خان صاحب سرکل انسپکٹر پولیس مین پوری -

۱۴۶ - جناب قاضی مردان علی صاحب تحصیل دار صدر تحصیل مین پوری -

۱۴۷ - پنڈت سندر نراین مشران صاحب ایم - ار - اے - ایس لائف ممبر و سینیر وائس پریسیڈنٹ پبلک لائبریری - فرخ آباد -

۱۴۹ - جناب منظور احمد صاحب عثمانی بی - اے متصل
چھوٹی مسجد قوم پانجابیاں سبزی منڈی دھلی -

۱۵۰ - جناب مولانا محمد سعید صاحب منیجر شعیب محمدیہ
ھائی اسکول آگرہ -

۱۵۱ - جناب قاضی ظہورالحق صاحب رئیس اعظم محل
جلال آباد بجنور یوپی -

۱۵۲ - جناب قاضی مقصود علی صاحب رئیس دربار
جلال آباد بجنور یوپی -

۱۵۳ - جناب منشی سلطان عالم خان صاحب رئیس اعظم
قائم گنج ضلع فرخ آباد -

۱۵۴ جناب سید محمد سبطین صاحب ایم - اے ال ال
بی وکیل ھائی کورٹ نگینہ - بجنور - یوپی -

۱۵۵ - جناب حافظ محمد ابراھیم صاحب بی - اے ال ال
بی وکیل ایم ال سی - نگینہ بجنور - یوپی -

۱۵۶ - جناب سکرٹری صاحب ایوان اشاعت گورکھپور - یوپی -

۱۵۷ - جناب مولوی سید تراب علی صاحب افسر معاوضہ
اراضی ریلوے محاذی صدر دفتر نظامت تعلیمات
حیدرآباد دکن -

۱۵۸ - ھز ھائنس بیگم صاحبہ بھوپال -

۱۵۹ - نواب زادہ سعیدالظفر خان صاحب شملہ کوٹھی
بھوپال -

۱۶۰ - جناب شعیب قریشی صاحب پرائیویٹ سکرٹری -

ہز ہائینس نواب صاحب بھوپال -

۱۶۱ - ڈاکٹر سید عبدالرحمن صاحب قیصر بنگلہ بھوپال -

۱۶۲ - جناب سید ابو محمد صاحب مودودی بھوپال -

۱۶۳ - کرنل امیر احمد صاحب ملیٹری سکرٹری بھوپال -

۱۶۴ - جناب وزیر احمد صاحب فنانشل سکرٹری بھوپال -

۱۶۵ - جناب واجد علی خاں صاحب پرسنل سکرٹری - ہز ہائنس نواب صاحب بھوپال -

۱۶۶ - جناب ابوالبرکات صاحب عیسیٰ پور پھلواری شریف پٹنہ —

۱۶۷ - جناب سید عبدالعزیز صاحب ہیڈ اسسٹنٹ ڈسٹرکٹ بورڈ - گیا -

۱۶۸ - جناب رضا الحق عباسی صاحب کمپیلین ٹو دی ہیر' پیرنٹ خیرپور اسٹیٹ سری نگر روڈ اجمیر —

۱۶۹ - راجہ غضنفر علی خاں صاحب آرمی منسٹر ٹو دی گورنمنٹ آف ایچ - ایچ آف الور اسٹیٹ -

۱۷۰ - نواب سر مہر شاہ صاحب جہلم -

۱۷۱ - رائے بہادر کیپٹین دینا ناتھ صاحب ہزہائنس آف اندورس وکیل وتھ دی وایسرائے- بونڈری شملہ ایسٹ-

۱۷۲ - عالی جناب نواب رضانواز جنگ بہادر خیریت آباد حیدر آباد دکن -

۱۷۳ - جناب مولوی اشفاق احمد زاہدی صاحب پرائیویٹ سکرٹری ہزہائنس نواب صاحب جاورہ -

۱۷۴ - جناب سیٹھ عثمان سوبانی صاحب - گریشم بلڈنگ
اسپلینڈ روڈ - بمبئی -

۱۷۵ - جناب چودھری خلیق الزماں صاحب بی اے -
ال ال بی ایڈوکیٹ خیالی گنج - لکھنؤ -

۱۷۶ - جناب مولوی محمد عبدالعزیز انصاری صاحب ام اے -
ال ال بی - ایڈویکٹ - سشن جج - ریاست رام پور -

۱۷۷ - جناب کے اے سبحان صاحب آئی پی اس - اسسٹنٹ
سپرنٹنڈنٹ پولیس نمبر ۳۳ ایلیٹ لین کلکتہ -

۱۷۸ - جناب ملوک سنگھ بیدی صاحب بذریعہ مسرز
لدھا سنگھ بیدی اینڈ سنز نمبر ۹ ڈلہوزی
اسکویر کلکتہ -

۱۷۹ - جناب ایس ام نعمان جعفری صاحب بی اے -
بذریعہ نعمان جعفری لمیٹڈ - نمبر ۲۲ فیرڈیا بازار
اسٹریٹ کلکتہ -

۱۸۰ - عالی جناب نواب صاحب کُروای (سنٹرل انڈیا) -

۱۸۱ - جناب حامد حسن صاحب اسسٹنٹ ایکزیکیوٹیو
انجینیر - حامد منزل دین دیال روڈ - لکھنؤ -

۱۸۲ - لفٹنٹ صاحبزادہ ایس احمد صاحب مدراس
پایونیرز - بنگلور کنٹونمنٹ -

۱۸۳ اے حامد غنی صاحب (آئی ایس آر) نمبر ۱۵
کوپر روڈ - لاہور -

۱۸۴ - جناب خواجہ احمد صاحب بیرسٹر ایٹ لا - لاہور

۱۸۵ - جناب مولوی غلام رسول مہر صاحب - مالک و
ایڈیٹر روز نامۂ انقلاب - لاہور -

۱۸۶ - جناب مولوی عبدالمجید سالک صاحب - جوائنٹ
ایڈیٹر انقلاب - لاہور -

۱۸۷ - جناب رنگ راؤ صاحب - منصف سلطان آباد
ضلع کریم نگر -

۱۸۸ - جناب خواجہ عبدالعزیز صاحب - ایڈوکیٹ وکیل
ہائی کورٹ عزیز منزل کلتہ روڈ حیدرآباد دکن -

۱۸۹ - ڈاکٹر حافظ محمد عبدالشکور صاحب - ال - آئی -
ام - فزی شین اینڈ سرجن - پوڈوپیٹ - مدراس -

۱۹۰ - جناب مولوی محمد عمر جعفری صاحب رئیس اعظم
مچھلی شہر ضلع جونپور یوپی —

۱۹۱ - جناب ڈاکٹر یوسف حسین خاں صاحب پروفیسر
جامعۂ عثمانیہ - ماں صاحب کا تالاب - حیدرآباد دکن -

۱۹۲ - جناب راگھونند راؤ صاحب جذب وکیل عالم پور -

۱۹۳ - خواجہ عبدالوحید صاحب سکریٹری اسلامک ریسرچ
انسٹی ٹیوٹ - لاہور -

۱۹۴ - جناب نواب محمد کاظم علی خاں صاحب ڈویژن
افسر آصف آباد -

۱۹۵ - محمد زبیر صاحب ایم - اے ہیڈ ماسٹر مسلم
یونیورسٹی سٹی ہائی اسکول علی گڑھ -

۱۹۶ - جناب مولوی سید احمد علی صاحب ڈپٹی کلکٹر

پریڈ کانپور ۔

۱۹۷ - جناب مولوی سید حسین صاحب - بی - اے - بی ٹی صدر مہتمم تعلیمات صوبہ گلبرگہ -

۱۹۸ - جناب مولوی عارف الدین صاحب تحصیلدار شورا پور (گلبرگہ) —

۱۹۹ - جناب ڈاکٹر جعفر حسن صاحب عابد منزل ترپ بازار حیدرآباد دکن —

۲۰۰ - جناب میر دلاور علی صاحب بارہ دری نواب سالار جنگ بہادر حیدرآباد دکن —

۲۰۱ - جناب نواب خواجہ معین الدین علی خان بہادر نبیرۂ نواب داراب جنگ مرحوم کوچہ داراب جنگ اندرون یاقوت پورہ - حیدرآباد دکن —

۲۰۲ - جناب میر روشن علی خان صاحبزادہ نیا بنگلہ تھرڈ لانسرز حیدرآباد دکن —

۲۰۳ - افضل العلما مولوی محمد عبدالحق صاحب - ایم - اے، پروفیسر عربی محمڈن کالج ۴۸ نللا مدلی اسٹریٹ رائے پیٹھہ مدراس —

۲۰۴ - افضل العلما مولوی سید عبدالوہاب صاحب - ایم - اے - ایل - ٹی پرنسپل جمالیہ کالج پیریمبر - مدراس —

۲۰۵ - جناب مولوی برکت علی صاحب "شہید" ٹیچر لوئر مڈل اسکول - پوسٹ آفس - ڈنیے وال ضلع گجرات پنجاب —

۲۰۶ - جناب ثناء اللہ خان صاحب فزیکل انسٹرکٹر عثمانیہ
یونیورسٹی کالج اسلام ٹیکری حیدرآباد دکن —

۲۰۷ - جناب مرزا اکبر حسین خاں صاحب بمکان مولوی
نصیر الدین صاحب مددگار مال عقب دفتر صفائی
دارالشفا حیدرآباد دکن —

۲۰۸ - جناب سید عبداللہ احمد رضوی صاحب اسٹور کیپر
دفتر مہتمم مزرعہ افزائش نسل مویشی سرکار عالی
مستقر حمایت ساگر محلہ رکاب گنج نمبر مکان ۷۲۶
حیدرآباد دکن -

۲۰۹ - جناب محمد یاسین زبیری صاحب بی - اے -
ایل ایل بی (عثمانیہ) وکیل ترپ بازار روبروے
مرلیدھر باغ حیدرآباد دکن -

۲۱۰ - جناب مولوی سید محمد احسن صاحب بی - اے -
ال ال بی وکیل ھائی کورٹ کلتہ روڈ - حیدرآباد دکن -

۲۱۱ - جناب مولوی محمد فخرالدین احمد صاحب بمکان مولانا
بشیرالدین احمد صاحب تحصیلدار چپل بازار
حیدرآباد دکن —

۲۱۲ - جناب مولوی محمد ابراهیم علی خان صاحب افضل گنج
نزد مطبع اخبار رهبر دکن روبروے یم بالی والا
شراب مرچنٹ محلہ افضل گنج حیدرآباد دکن -

۲۱۳ - جناب مولوی سید محمد تقی صاحب رام منزل -
خیریت آباد - حیدرآباد - دکن -

۲۱۴ - جناب نند لال صاحب نند باغ آصف نگر - حیدرآباد دکن -

۲۱۵ - جناب قائم رضا نسیم صاحب ہیڈ مولوی چرچ مشن
برکت ہائی اسکول لکھنؤ —

۲۱۶ - جناب مولوی جمیل حسین صاحب - ایچ سی ایس
مددگار صوبہ دار میدک نام پلی اسٹیشن روڈ
حیدرآباد دکن —

۲۱۷ - جناب مولوی سید صادق عباسی صاحب مکان
مولوی سید اعجاز حسین صاحب خیریت آباد -
حیدرآباد دکن —

۲۱۸ - جناب مہتمم صاحب کتب خانہ آصفیہ سرکارعالی -
حیدرآباد دکن —

۲۱۹ - جناب مہتمم صاحب کتب خانہ کلیۂ جامعۂ عثمانیہ
حیدرآباد دکن —

۲۲۰ - جناب مولوی سید بشیرالدین صاحب بی - اے -
لائبریرین لٹن لائبریری مسلم یونیورسٹی علی گڑھ -

۲۲۱ - جناب پرائیویٹ سکرٹری صاحب ہزہائنس نواب صاحب
بہادر پالن پور —

۲۲۲ - جناب عبدالرحمن صدیقی صاحب خلیل منزل نمبر
۲۱۷ لورسر کلر روڈ کلکتہ -

۲۲۳ - جناب سید محمد شاہ جیلانی افندی نمبر ۶۳۹
سرنگون روڈ - سنگا پور -

ضمیمہ نمبر (۳)

فہرست عطیات و چندہ سنہ ۱۹۳۳ ع

نمبر شمار	اسمائے گرامی	سکہ کلدار
۱ -	جناب حاجی محمد حبیب الرحمن خان نواب صدر یار جنگ بہادر رئیس اعظم حبیب گنج - علی گڑھ	۶

* * *

ضمیمہ نمبر (۳)

شاخیں اور کتب خانے

نمبر شمار	شاخ	نام سکریٹری
۱ ۔	شاخ انجمن ترقی اردو پربھنی صوبۂ اورنگ آباد	مولوی خیرالدین صاحب وکیل
۲ ۔	رائچور	مولوی محمد علی کریم صاحب وکیل
۳ ۔	بہار شریف ضلع پٹنہ ۔	ہیڈ ماسٹر صاحب گرونڈگ صغریٰ وقف ہائی اسکول
۴ ۔	بزم کمال کاکو ضلع گیا ۔	مولوی سید شاہ محمد منظور الرحمن صاحب ۔
۵ ۔	دار جیلنگ ۔	مولوی عبدالصمد صاحب ۔
۶ ۔	چاٹگام ۔	مولوی عبدالعزیز صاحب ۔ بی ۔ اے انسپکٹر مدارس ۔
۷ ۔	ڈھاکا ۔	مولانا حکیم حبیب الرحمن صاحب ۔

نمبر شمار	شاخ	نام سکریٹری
۸ -	کچھی سرائے مظفر پور -	ایس - ایم محمود صاحب -
۹ -	بلگام —	مولوی قطب الدین صاحب -
۱۰ -	مالدہ —	مولوی عبد الغنی صاحب -
۱۱ -	نلگنڈہ حیدر آباد دکن -	مولوی غلام محمد صاحب -
۱۲ -	کواتھہ ضلع آرہ -	سید وصی صاحب بلگرامی -
۱۳ -	شاہ آباد ضلع کرنال -	مولانا محمد رفیق صاحب انصاری —
۱۴ -	گنٹی ضلع پرتاب گڈہ -	مولوی عبد الحی صاحب -
۱۵ -	صدن ضلع فرخ آباد -	مولوی نور احمد صاحب رضوی —
۱۶ -	کراچی -	فدا حسین محمد علی صاحب -
۱۷ -	سینٹ جانز کالج آگرہ -	
۱۸ -	انجمن اردو - مونگیر -	محمد خلیل اللہ صاحب بی - اے - (علیگ) -
۱۹ -	مسلم کلب مظفر پور -	آنریبل خان بہادر سید احمد حسین صاحب وکیل —
۲۰ -	اسلامیہ لائبریری ڈالٹن گنج (بہار) -	محمد یوسف صاحب صدیقی -
۲۱ -	ظفر نواب پبلک لائبریری گیا —	سید ظفر نواب صاحب رئیس اعظم —
۲۲ -	انجمن اسلامیہ بارہ -	مولوی محمد اظہار الحق

نمبر شمار	شاخ	نام سکریٹری
	ضلع پٹنہ —	صاحب -
۲۳	مسلم کلب، راج پٹیا	مولوی غلام دستگیر صاحب -
	ضلع چمپارن	
۲۴	مدرسۂ اسلامی مگھونی (در بھنگہ) -	مولوی عبدالنعیم صاحب -
۲۵	کتب خانہ اردو بھاگل پور	مولوی شہامت حسین صاحب وکیل —
۲۶	انجمن ہدایت اسلام جمال پور -	مولوی محمد علی صاحب -
۲۷	انجمن اسلامیہ در بھنگہ-	مولوی محمد جلیل صاحب-
۲۸	کتب خانہ لین بازار پورنیہ —	مولوی محمد شریف صاحب-
۲۹	چھپرہ —	مولوی محمد اسمٰعیل صاحب-
۳۰	انجمن اسلامیہ موتی ہاری —	خان بہادر مولوی محمد جان صاحب —
۳۱	سیتا مڑھی (مظفر پور) -	مولوی عبدالحکیم صاحب بی - ایل -
۳۲	شاخ انجمن ترقی اردو بیگم بازار پٹنہ -	سید محمود شیر صاحب بی - اے - بی - ایل -
۳۳	عثمانیہ ریڈنگ روم دگلور ضلع ناندیڑ -	مولوی محمد حسین صاحب -

نمبر شمار	شاخ	نام سکریٹری
۳۴ -	باران ریاست کوٹہ -	سید مبشر حسین صاحب -
۳۵ -	کوٹہ (راجپوتانہ) -	بابو عبدالوہاب صاحب -
۳۶ -	انجمن ہدایت اسلام گنگا پور (جے پور) -	بابو نبی بخش صاحب -
۳۷ -	شاخ انجمن ترقی اردو جالنہ ضلع اورنگ آباد دکن -	مولوی مصطفیٰ علی صاحب عباسی وکیل -
۳۸ -	مسلم لائبریری درگاہ نوگزا پیر - بیکانیر -	
۳۹ -	جودھپور لائبریری جودھپور -	مولوی مظفر علی شاہ صاحب -
۴۰ -	انجمن تعلیم اسلام اودے پور (میواڑ) -	ڈاکٹر اختر حسین صاحب عرف سلم جی صدر انجمن -
۴۱ -	مسلم انسٹی ٹیوٹ اجمیر -	
۴۲ -	مدرسہ معینیہ عثمانیہ درگاہ - اجمیر -	صاحبزادہ میر نثار احمد صاحب متولی درگاہ و معتمد مدرسہ۔
۴۳ -	مسلم لائبریری چھاؤنی نصیر آباد -	مولوی عبدالصمد خان صاحب
۴۴ -	انجمن معین الاسلام بیاور ضلع اجمیر —	شیخ محمد جمال صاحب۔

نمبر شمار	شاخ	نام سکریٹری
۴۵	مسلم کلب چھاونی اندور -	
۴۶	اردو لائبریری جامع مسجد چوند واڑہ -	مولوی محمد اعظم خاں صاحب -
۴۷	نیا بازار کلب - کامپٹی (سی - پی) -	
۴۸	اردو لائبریری - گول بازار - رائے پور -	میرزا محمد اسمعیل بیگ صاحب -
۴۹	مسلم لائبریری سوسائٹی - دھرم تلہ - کلکتہ -	محمد اسحاق صاحب -
۵۰	مسلم لائبریری بھالدار پورہ - ناگپور شہر -	
۵۱	انجمن حامی اسلام صدر ناگپور -	
۵۲	اردو کتب خانہ کھنڈوا -	سید حفاظت علی صاحب بی - اے -
۵۳	اردو لائبریری، اکولہ، برار	قاضی سید محمد صاحب -
۵۴	انجمن اخوان الصفا - برہان پور -	خواجہ تقی الدین احمد صاحب -
۵۵	جماعت الاخیار - اٹارسی (جنکشن) -	

نمبر شمار	شاخ	نام سکریٹری
۵۶	اردو لائبریری سیونی (سی - پی)	منشی حبیب الرحمن صاحب
۵۷	کتب خانۂ فلاح عام نرسنگ پور -	حاجی عبدالرحیم صاحب -
۵۸	داودیہ کتب خانہ دارالاخبار کوتوالی بازار جبل پور	
۵۹	مسلم کلب اومتی برج جبل پور	
۶۰	انجمن الفلاح استھانواں ضلع پٹنہ	سید تقی الدین صاحب
۶۱	انجمن اسلامیہ ساگر	مولوی حکیم چراغ الدین صاحب
۶۲	انجمن اسلامیہ کٹنی ضلع جبل پور	
۶۳	بزم اردو لشکر گوالیار	
۶۴	وکٹوریہ جوبلی مدرسہ لائبریری - پوربندر - کاٹھیاواڑ	
۶۵	مدرسہ شوکت الاسلام - ونتھلی (کاٹھیاواڑ)	

نمبر شمار	شاخ	نام سکریٹری
۶۶ -	مسلم کتب خانہ انجمن بلڈنگ دھوراجی کاٹھیاواڑ	سیٹھ قاسم حاجی نور محمد خاں صاحب
۶۷ -	انڈین انسٹی ٹیوٹ (بی این ار) نین پور	
۶۸ -	ریڈنگ روم، رائے پور	غلام محی الدین صاحب بیرسٹرایٹ لا
۶۹ -	انجمن ضیاءالاسلام کامپٹی	حاجی محی الدین صاحب
۷۰ -	مدرسہ تقویت الاسلام وراول (کاٹھیاواڑ)	سیٹھ احمد بن حاجی عبدالمجیب صاحب جوہری، متولی مدرسہ۔
۷۱ -	محمڈن لائبریری بانٹوا	(کاٹھیاواڑ) -
۷۲ -	دارالاقامہ مدرسہ فوقانیہ عثمانیہ اورنگ آباد دکن -	
۷۳ -	مسلم ایسوسی ایشن پھلواری شریف (پٹنہ)	محمد حفیظ اللہ صاحب -
۷۴ -	اسٹوڈنٹس یونین سٹی ہائی اسکول حیدرآباددکن	
۷۵ -	انجمن اتحاد باہمی سٹی ہائی اسکول حیدر آباد دکن	
۷۶ -	واسدیو آنند واچنالیہ	مسٹر رنگ ناتھ صاحب

نمبر شمار	شاخ	نام سکریٹری
	تعلقہ کلمنوری ضلع پربھنی	وکیل -
۷۷ -	دارالمطالعہ عثمانیہ عثمان آباد	
۷۸ -	کلب تعلقہ شوراپور ضلع گلبرگہ -	
۷۹ -	انجمن حمایت الادب عادل آباد -	
۸۰ -	جمعیۃ دعوت و تبلیغ اسلام نمبر ۲۴۱۰ ایسٹ اسٹریٹ پونہ -	مولوی محی الدین احمد صاحب -
۸۱ -	انجمن ہلال اتحاد اسلام خسرو پور پٹنہ -	
۸۲ -	دارالمطالعہ اسلامیہ - یحییٰ پور - الہ آباد -	
۸۳ -	سرورریڈنگ کلب ریاست کوروائی سنٹرل انڈیا -	
۸۴ -	صدر لائبریری ناگپور -	
۸۵ -	دارالمعلومات مودی کامپٹی	
۸۶ -	انجمن ترقی اردو منگل تالاب پٹنہ -	

نمبر شمار	شاخ	نام سکریٹری
۸۷	جمعیۃ اسلامیہ بغداد ویسٹ۔	
۸۸	انجمن اسلامیہ ہمیر پور ۔	
۸۹	دارالمطالعہ علوم و فنون چینور ضلع پربھنی ۔	
۹۰	مسلم لائبریری مومن پورہ ناگپور ۔	
۹۱	مسلم لائبریری جامع مسجد للدھور بازار کوہ منصوری ۔	
۹۲	انجمن ترقی اردو ٹاڑی احاطہ رام باغ ۔ کراچی ۔	فدا علی علی بھائی صاحب
۹۳	انجمن رفاہ المسلمہ بہار شریف ضلع پٹنہ ۔	
۹۴	دارالمطالعہ پٹن ضلع اورنگ آباد دکن ۔	
۹۵	انجمن ترقی اردو سلطان منزل گیا ۔	
۹۶	مسلم لائبریری نمبر ۱۵۵ ویرا پلے اسٹریٹ بنگلور	مولوی محمد صالح صاحب بی ۔ اے بی ۔ ال ۔
۹۷	ام اے وی اسکول لائبریری ردہ ولی ۔ بارہ بنکی، ۔	مولوی لطیف الرحمن صاحب

۹۸ - انجمن اسلامیہ - رانچی	الطاف حسین خان صاحب
۹۹ - دارالمطالعہ جانا استھانواں ضلع پٹنہ -	مولوی محمد فخرالدین صاحب
۱۰۰ - انجمن ترقی اردو بانکی پور - پٹنہ -	قاضی عبدالودود صاحب بیرسٹرایٹ لا - اڈوکیٹ -
۱۰۱ - انجمن اسلامیہ نظام آباد	

ضمیمہ نمبر (۵)

ایجنسیاں

نمبر شمار	نام ایجنسی	مقام
۱ -	الناظر بک ایجنسی -	لکھنؤ
۲ -	نظامی پریس بک ایجنسی -	بدایون
۳ -	شیخ مبارک علی صاحب -	لاہور
۴ -	دی پنجاب پبلشنگ ہوس ریلوے روڈ -	لاہور
۵ -	جامعۂ ملیہ اسلامیہ -	دہلی
۶ -	دارالمصنفین -	اعظم گڈھ
۷ -	قومی کتب خانہ ریلوے روڈ -	لاہور
۸ -	مکتبۂ ابراہیمیہ -	حیدرآباد دکن
۹ -	سید عبدالقادر تاجر کتب چار مینار -	حیدرآباد دکن
۱۰	حیدرآباد بک ڈپو -	چادرگھاٹ حیدرآباد دکن
۱۱	مسلم ایجوکیشنل کانفرنس بک ڈپو -	علی گڈھ
۱۲ -	مسرس لیوزک کمپنی نمبر ۴۶ گریٹ رسل اسٹریٹ -	لنڈن
۱۳ -	اتوھرا سووتز -	لیپزگ - جرمنی

نمبر شمار	نام ایجنسی	مقام
۱۴	منیجر صاحب اجمل ڈیلی پرنسس بلڈنگ چے چے' ہاسپٹل —	بمبئی
۱۵	مسرز ایم اے برادرس تاجران کتب -	بھوپال
۱۶	شبلی بک ڈپو -	لکھنؤ
۱۷	کتابستان —	الہ آباد
۱۸	غلام دستگیر صاحب تاجر کتب	حیدرآباد دکن
۱۹	انوار المطابع -	لکھنؤ
۲۰	بھارگو اسکول بک ڈپو -	لکھنؤ
۲۱	نذیر احمد صاحب مالک دکن بک اینڈ اسٹیشنری مارٹ عابد بلڈنگ -	حیدرآباد دکن
۲۲	بھارگو بک ایجنسی جانسٹن گنج -	الہ آباد
۲۳	مسلم یونیورسٹی بک ڈپو -	علی گڑھ
۲۴	اے اے مدنی اینڈ کمپنی تاجران کتب دیوان چوک	جونا گڑھ

اردو

یہ انجمن کا سہ ماہی رسالہ ہے جس میں ادب اور زبان کے ہر پہلو پر بحث کی جاتی ہے اور محققانہ اور تنقیدی مضامین درج ہوتے ہیں۔ ہندوستان بھر میں یہی ایک خالص ادبی رسالہ ہے جو اس اہم خدمت کو خاص حیثیت سے انجام دے رہا ہے - اردو مطبوعات اور رسالوں پر اس کے تبصرے امتیازی شان رکھتے ہیں

چندہ سالانہ مع محصول ڈاک سات روپے سکۂ انگریزی
[آٹھ روپے سکۂ عثمانیہ]

*

سائنس

انجمن ترقی اُردو کا سہ ماہی رسالہ

جس کا مقصد یہ ہے کہ سائنس کے مسائل اور خیالات کو اردو دانوں میں مقبول کیا جائے۔ دنیا میں سائنس کے متعلق جو نئی نئی بحثیں یا ایجادیں اور اختراعیں ہو رہی ہیں یا جو جدید انکشافات وقتاً فوقتاً ہوتے ہیں' ان کو کسی قدر تفصیل سے بیان کیا جائے - ان تمام مسائل کو حتی الامکان صاف اور سلیس زبان میں بیان کرنے کی کوشش کی جاتی ہے - اس سے اردو زبان کی ترقی اور اہل وطن کے خیالات میں روشنی اور وسعت پیدا کرنا مقصود ہے —

سالانہ چندہ سات روپے سکۂ انگریزی (آٹھ روپے سکۂ عثمانیہ)
امید ہے کہ اردو زبان کے بہی خواہ اور علم کے شائق اس کی سرپرستی فرمائیں گے —

المشتہر
انجمن ترقی اردو اورنگ آباد (دکن)

Annual Report

OF THE

Anjuman-i-Taraqqi-e-Urdu

FOR

1933

* * *

EDITED AND ISSUED

BY

Moulvi Abdul Haq, B. A. (Alig.)

HONORARY SECRETARY

Anjuman-i-Tarraqqi-e-Urdu, Aurangabad.

* * *

Printed at the "Anjuman Urdu Press"
Aurangabad, (Deccan)
1934

۹۳۳ ۹۱م
۱۲ح
۰۹۱۰

This book was taken from the Library on the date last stamped. A fine of 1 anna will be charged for each day the book is kept over time.